

نشرة الدواء : معلومات للمريض

أورادوس پ

أقراص ذات تحرر مديد لفترة ١٢ ساعة

(ديسلوراتادين و بسودوايفيديرين كبريتات)

إقرأ هذه النشرة كاملة بعناية قبل البدء في تناول هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة .

- إحتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قراءتها مرة أخرى.
- إذا كان لديك أي أسئلة أخرى، ينبغي عليك طرحها على الطبيب أو الصيدلي.
- هذا الدواء قد تم وصفه لك فلا تقم بوصفه للآخرين، فإنه قد يلحق الضرر بهم حتى لو كان لديهم نفس الأعراض التي تعاني منها.
- إذا أصبت بأي من الآثار الجانبية أو إذا لاحظت أي آثار جانبية ليست مدرجة في هذه النشرة، يرجى إبلاغ الطبيب أو الصيدلي.

في هذه النشرة :

- . ما هو أورادوس پ وماهي دواعي استعماله
- . ما عليك معرفته قبل تناول أورادوس پ
- . كيفية تناول أورادوس پ
- . الآثار الجانبية المحتملة
- . كيفية حفظ أورادوس پ
- . محتويات العلبة ومعلومات إضافية

١ . ما هو أورادوس پ وما هي دواعي استعماله

تحتوي أقراص أورادوس پ ذات التحرر المديد لفترة ١٢ ساعة على خليط اثنين من المكونات الفعالة، ديسلوراتادين وهو مضاد للهيستامين وبسودوايفيديرين كبريتات وهو مضاد للإحتقان. مضادات الهيستامين تساعد على تقليل أعراض الحساسية عن طريق منع آثار مادة تسمى هيستامين، التي ينتجها الجسم. تساعد مضادات الاحتقان على إزالة احتقان الأنف (انسداد الأنف) .

تخفف أقراص أورادوس پ ذات التحرر المديد لفترة ١٢ ساعة الأعراض المترافقة مع حساسية الأنف الموسمية (حمى القش) ، مثل العطس، أو سيلان أو حكة الأنف وحكة العين، عندما تكون مصحوبة مع احتقان انفي عند الكبار والبالغين من ١٢ سنة وأكبر.

٢ . ما عليك معرفته قبل تناول أورادوس پ

لا تتناول أورادوس پ:

- إذا كنت تعاني من حساسية على ديسلوراتادين، لوراتادين بسودوايفيديرين كبريتات ، الادوية الادرينية، أو أي من مكونات هذا الدواء (المبيئة في الفقرة ٦).
- إذا كنت تعاني من ارتفاع ضغط دم، مرض قلبي او وعائي دموي او سيرة سكتة دماغية.
- إذا كنت تعاني من الزرق، صعوبة في التبول، انسداد المسالك البولية، او فرط نشاط الغدة الدرقية.
- إذا كنت تأخذ مثبت موونو امين اوكسيداز (ماو) (هئة من الأدوية المضادة للاكتئاب) او توقفت عن تناول هذه الأنواع من الأدوية خلال الأيام ١٤ الماضية.

أخبر الطبيب قبل تناول هذا الدواء إذا كان لديك أي من هذه الحالات.

التحذيرات والاحتياطات :

هناك حالات معينة قد تجعلك تتحسس بشكل غير عادي من مضاد الاحتقان بسودوايفيديرين كبريتات الذي يدخل في تركيب هذا الدواء.

أخبر الطبيب أو الصيدلي قبل البدء بتناول أورادوس پ:

- إذا كنت تبلغ ٦٠عاما من العمر أو أكثر، قد يكون كبار السن أكثر تحسسا لآثار هذا الدواء.
- إذا كنت مصابا بداء السكري.

- إذا كنت تعاني من قرحة معوية تؤدي إلى تضييق المعدة، الامعاء الدقيقة أو المريئ (قرحة هضمية متضيقة).
- إذا كنت تعاني من انسداد معوي (انسداد بوابي او اثني عشري) .

- إذا كنت تعاني من انسداد عنق المثانة.
- إذا كنت تعاني من صعوبة في التنفس بسبب تشنج عضلات الرقة (تشنج قصبات).

- إذا كان لديك مشاكل في الكبد، الكلية، او المثانة.

بالإضافة الى ذلك، إذا كنت تعاني او تم تشخيص اصابتك بأي من الحالات التالية، يجب أن تخبر الطبيب او الصيدلي الذي سينصحك بالتوقف عن تناول أقراص أورادوس پ:

- ارتفاع ضغط الدم
- نبضات قلب سريعة
- نظم قلب غير طبيعي

- شعور بالمرض او الصداع او زيادة الصداع اثناء تناول اقراص أورادوس پ.
- إذا كان من المقرر ان تجري عمل جراحي، يمكن ان ينصحك الطبيب بالتوقف عن تناول أورادوس پ قبل ٢٤ ساعة.

أحد المكونات الفعالة في أقراص أورادوس پ، بسودوايفيديرين كبريتات ، يمكن ان يساء استعماله والجرعات الكبيرة من بسودوايفيديرين كبريتات يمكن ان تكون سامة.

ان الاستعمال المستمر قد يؤدي لأخذ المزيد من أقراص أورادوس پ من الجرعة الموصى بها للحصول على التأثير المطلوب، حيث ينتج عن ذلك خطر الجرعة الزائدة. ان التوقف المفاجئ عن العلاج، يمكن ان يسبب الاكتئاب.

الفحوص المخبرية

توقف عن تناول أقراص أورادوس پ على الأقل ٤٨ ساعة قبل اجراء أي اختبار جلدي نظرا لأن مضادات الهيستامين يمكن أن تؤثر على نتيجة الاختبار. قد تكون نتائج اختبارات المنشطات ايجابية عند الرياضيين الذين يتناولون أقراص أورادوس پ.

الأطفال والبالغين :

ينبغي عدم وصف هذا الدواء للأطفال ما دون ١٢ سنة من العمر.

أورادوس پ وأدوية أخرى :

ينبغي إطلاع الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أو تتاولت في وقت قريب أو يمكن أن تتناول أي أدوية أخرى.

هذا الأمر ذات أهمية خاصة في حال تناول:

- ديجيتال، دواء يستعمل لعلاج بعض اضطرابات القلب
- أدوية ضغط الدم (مثلا α -مثيل دوبا، ميكلامين، رزربين، فلويدات فيراتروم و غوانيثيدين)
- مضادات الإحتقان عن طريق الفم أو الأنف (مثل فنيل بروبانولامين، فنيل إفرين، إهدرين، أوكسي ميتازولين، نافازولين)
- أقراص الحمية الغذائية (مثبطات الشهية)
- أمفيتامينات
- أدوية الصداع النصفي مثلا فلويدات الإرغوت (مثلا، دي هيدروإرغوتامين، ارغوتامين ، أو متيل إرغومترين)
- أدوية داء باركنسون أو العمم مثلا بروموكريبتين، كابرغولين، ليزوريذ وبرغوليد
- مضادات حموضة لعسر الهضم أو مشاكل المعدة
- دواء للإسهال يدعى كاؤلان
- مضادات اكتئاب ثلاثية الحلقة (مثل فليوكستين) ، مضادات هيستامين (مثل سيتيريزين وفكسوفينادين) .

أورادوس پ مع الطعام :

يمكن تناول أقراص أورادوس پ مع أو بدون طعام.

أورادوس پ مع الكحول :

ينبغي التحدث مع الطبيب أو الصيدلي فيما يتعلق بما إذا كان يمكن شرب الكحول أثناء تناول أقراص أورادوس پ. لا يوصى بشرب الكحول أثناء تناول أقراص أورادوس پ.

الحمل والإرضاع :

في حالة الحمل أو الإرضاع، أو إذا كان هناك تفكير في إمكانية الحمل أو تخطيط للحمل، يجب مراجعة الطبيب أو الصيدلي لأخذ النصيحة قبل تناول هذا الدواء.

لا يوصى بتناول أقراص أورادوس پ في حالة الحمل.

لقد تم تسجيل انخفاض في إنتاج الحليب عند الأمهات المرضعات عند تناول بسودوايفيديرين كبريتات، أحد مكونات أقراص أورادوس پ. ديسلوراتادين وبسودوايفيديرين كبريتات كلاهما يفرزان في الحليب البشري.

لا يوصى بتناول أقراص أورادوس پ خلال فترة الرضاعة.

الخصوبة :

لا توجد بيانات متاحة على خصوبة الذكور والإناث.

القيادة وتشغيل الماكينات :

في الجرعة الموصى بها، من غير المتوقع أن يؤثر هذا الدواء على القدرة على القيادة أو تشغيل الماكينات.

بالرغم من أن معظم الناس لا يعانون من النعاس، من المستحسن عدم الانخراط في النشاطات التي تتطلب اليقظة العقلية، مثل قيادة السيارة أو تشغيل الماكينات لحين الاستجابة للمنتج الطبي.

٣ . كيفية تناول أورادوس پ

ينبغي تناول هذا الدواء دائما حسب إرشادات الطبيب.

يجب مراجعة الطبيب أو الصيدلي في حال عدم التأكد.

الكبار والبالغين ١٢ سنة وما فوق :

إن الجرعة الموصى بها هي حبة واحدة مرتين يوميا مع كوب من الماء، مع أو بدون طعام.

هذا الدواء يستخدم عن طريق الفم.

ينبغي بلع الحبة كاملة: دون سحق، كسر أو مضغ قبل البلع.

يجب عدم تناول أقراص أكثر من الموصى به على النشرة .

يجب عدم تناول هذا الدواء لمدة أكثر من ١٠ أيام باستمرار ما لم يخبرك الطبيب أن تفعل ذلك.

في حال تناول أورادوس پ بكمية أكبر مما يجب

في حال تناول كمية أكبر مما يجب من أقراص أورادوس پ، ينبغي الاتصال بالطبيب أو الصيدلي فورا.

في حال نسيان تناول أورادوس پ

في حال نسيان الجرعة في الوقت المحدد، ينبغي تناولها في أقرب وقت ممكن ثم العودة إلى الجدول الزمني العادي.

يجب عدم تناول جرعة مزدوجة لتعويض عن الجرعة المفقودة.

في حال التوقف عن تناول أورادوس پ

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول استخدام هذا الدواء، أسأل الطبيب أو الصيدلي.

٤ . الآثار الجانبية المحتملة

كما هو الحال مع جميع الأدوية، فإن هذا الدواء يمكن أن يسبب آثاراً جانبية، ولكن ليس من الضروري أن يصاب بها كل المرضى.

لقد شوهدت الآثار الجانبية التالية بشكل شائع في الدراسات: تسارع في ضربات القلب، ارق مع زيادة في حركة الجسم، جفاف فم، دوخة، التهاب بالحلق، فقدان شهية، اسماك، تعب، صداع، اضطراب النوم، العصبية والنعاس.

لقد سجلت آثار جانبية أخرى غير شائعة؛ ضربات قلب غير طبيعية، تزايد حركة الجسم، توهج، هبات ساخنة، خلط ذهني، رؤية مشوشة، جفاف عين، نزف أنفي، تحريش أنفي، التهاب الأنف، سيلان أنفي، التهاب الجيوب، جفاف حلق، ألم معدة، غثيان، براز غير طبيعي، صعوبة أو ألم عند التبول، سكر في البول، ارتفاع سكر الدم، عطش، مشاكل في التبول، تغيير في تواتر التبول، حكة، تشقق، تناقص أحساس الشم، فحوصات الوظيفة الكبدية غير طبيعية، إثارة، قلق، هياج.
لقد سجلت الآثار الجانبية النادرة التالية: تفاعلات تحسسية شديدة (صعوبة في التنفس، آزيز، حكة، شرى ووذمة) طفح، اقياء، اسهال، هلوسة، ألم عضلات، اختلاج، التهاب كبد، فحوصات الوظيفة الكبدية غير طبيعية.

إذا لوحظت أي آثار جانبية، يجب مراجعة الطبيب أو الصيدلي. هذا يتضمن أي من الآثار الجانبية المحتملة غير الواردة في هذه النشرة.

٥ . كيفية حفظ أورادوس پ

- احفظ هذا الدواء بعيدا عن مرأى ومتناول الأطفال.

- لا تستخدم هذا الدواء بعد إنتهاء مدة فعاليته المدونة على الشريط والعبوة الخارجية. تاريخ الانتهاء هو آخر يوم من ذلك الشهر.

- احفظ هذا الدواء في درجة حرارة لا تزيد عن ٣٠ درجة مئوية. أبعد عن الرطوبة.

- لا تستخدم هذا الدواء في حال ملاحظة علامات واضحة للتخريب.

- لا تقوم برمي أي دواء في مياه الصرف الصحي. أسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية غير المستعملة. هذه المعايير سوف تساعد في المحافظة على البيئة.

٦ . محتوى العبوة ومعلومات إضافية

محتوى أورادوس پ

- المادة الفعالة هي ديسلوراتادين و بسودوايفيديرين كبريتات .

- يحتوي كل قرص على ٢,٥ ملغ من ديسلوراتادين و ١٢٠ ملغ من بسودوايفيديرين كبريتات.

- المكونات الأخرى هي: ميكروكريستالين سليولوز، نشاء جيلاتيني، ادتا ثنائي الصوديوم، غمضان الليمون، انديغوتين (E ١٢٢) ، حمض الشمع، هيبروميلوز، ثنائي أوكسيد السيليكون الغروي، شمعات المغنيزيوم.

شكل أورادوس پ ومحتوى العبوة

أقراص ثنائية الطبقة بيضوية الشكل – تحتوي ديسلوراتادين على تحرر فوري في طبقة واحدة و بسودوايفيديرين كبريتات للتحرر المديد في الطبقة الأخرى، ذات لون أزرق من جانب و لون أبيض من الجانب الآخر.

أورادوس پ متوفر في عبب تحتوي على ١٠ أو ٣٠ قرص.

حامل إذن التسويق والشركة المصنعة

فارمالين ش.م.ل- لبنان

صندوق بريد ٩٠٢٠١ جديدة المتن، لبنان

للتواصل معنا: pharmaline@maliagroup.com

الموقع الإلكتروني: www.pharmaline.com.lb

رقم التسجيل لأورادوس پ (٣٠ قرص) ، لبنان: ١/١٤٢١١٤

رقم التسجيل لأورادوس پ (١٠ أقراص) ، لبنان: ١/٧٦٤٢٠

هذا المنتج هو دواء

• الدواء منتج يؤثر على صحتكم ويمكن أن يشكّل خطراً عليكم إذا ما استُعمل خلافاً للتعليمات.

• يجب اتباع وصفة الطبيب وتعليماته بشكل صارم ودقيق، وكذلك يجب اتباع طريقة الاستعمال وتعليمات الصيدلي الذي باعكم الدواء.

• الأطباء والصيادلة الذين خبراء في الأدوية ومنافعها ومخاطرها.

• لا توقفوا فترة العلاج المحدّدة لكم من تلقان استشارتكم.

• لا تقوموا بتكرار الوصفة الطبية من دون استشارة الطبيب.

تمت مراجعة هذه النشرة في كانون الثاني ٢٠٢٢.

أورادوس – ماركة مسجلة

مجلس وزراء الصحة العرب

إتحاد صيادلة العرب